

LYRICS

Original Lyrics (in Breton language)	English Translation
<p>Tri martolod yaouank Tra la la la la la Tri martolod yaouank Vonet da veajiñ Tri martolod yaouank Tra la la la la la Tri martolod yaouank Vonet da veajiñ</p>	<p>Three young sailors Tra la la la la la Three young sailors Went traveling Three young sailors Tra la la la la la Three young sailors Went traveling</p>
<p>E vonet da veajiñ, gê! E vonet da veajiñ E vonet da veajiñ, gê! E vonet da veajiñ</p>	<p>Went traveling, he! Went traveling Went traveling, he! Went traveling</p>
<p>Gant'n avel bet kaset Tra la la la la la Gant'n avel bet kaset Betek an Douar Nevez Gant'n avel bet kaset Tra la la la la la Gant'n avel bet kaset Betek an Douar Nevez</p>	<p>The wind pushed them Tra la la la la la The wind pushed them To Newfoundland The wind pushed them Tra la la la la la The wind pushed them To Newfoundland</p>
<p>Beteg an Douar Nevez, gê! Beteg an Douar Nevez Beteg an Douar Nevez, gê! Beteg an Douar Nevez</p>	<p>All the way to Newfoundland, he! All the way to Newfoundland All the way to Newfoundland, he! All the way to Newfoundland</p>
<p>E-kichen mein ar veilh Tra la la la la la E-kichen mein ar veilh O deus mouilhet o eorioù E-kichen mein ar veilh Tra la la la la la E-kichen mein ar veilh O deus mouilhet o eorioù</p>	<p>Next to the windmill stone Tra la la la la la Next to the windmill stone They dropped the anchor (i.e., they anchored) Next to the windmill stone Tra la la la la la Next to the windmill stone They dropped the anchor</p>
<p>O deus mouilhet o eorioù, gê! O deus mouilhet o eorioù O deus mouilhet o eorioù, gê! O deus mouilhet o eorioù</p>	<p>They dropped the anchor, he! They dropped the anchor They dropped the anchor, he! They dropped the anchor</p>
<p>Hag e-barzh ar veilh-se Tra la la la la la Hag e-barzh ar veilh-se E oa ur servijourez</p>	<p>And in that windmill Tra la la la la la And in that windmill There was a servant girl</p>

Hag e-barzh ar veilh-se  
Tra la la la la la  
Hag e-barzh ar veilh-se  
E oa ur servijourez

Pelec'h 'n eus graet konesañs, gê!  
Pelec'h 'n eus graet konesañs  
Pelec'h 'n eus graet konesañs, gê!  
Pelec'h 'n eus graet konesañs

E Naoned er marc'had  
Tra la la la la la  
E Naoned er marc'had  
Hor boa choazet ur walenn  
E Naoned er marc'had  
Tra la la la la la  
E Naoned er marc'had  
Hor boa choazet ur walenn

And in that windmill  
Tra la la la la la  
And in that windmill  
There was a servant girl

Where have we met before?  
Where have we met before  
Where have we met before?  
Where have we met before

In Nantes at the market  
Tra la la la la la  
In Nantes at the market  
We chose a ring  
In Nantes at the market  
Tra la la la la la  
In Nantes at the market  
We chose a ring